



## **NJEDA 申請中心**

*新的 COVID Grant 3 預註冊*

### **聯絡資訊**

姓氏

名字

職位

電話號碼

網站

您是該企業組織的授權簽署人嗎？

合法註冊企業名稱

營業名稱 (Doing Business As, DBA)

### **營業地址**

街道地址

街道地址 2

新澤西州郵遞區號

新澤西州城市

州

國家

這是商業地點嗎？

該組織是一家家庭企業嗎？

### **組織詳情**

企業成立和營運的日期

日期/時間格式 "M/D/YYYY"

您的企業今天仍然在營運嗎？

企業的所有權結構是怎樣的？



請列出所有擁有 10% 或更多所有權份額的所有者。（如果是非營利組織，請列出您的董事會成員）

請證明您的公司在新澤西州已正確且完全註冊，或者您正處於在新澤西州內正確且完全註冊的過程中。如果您的業務未正確且未完全註冊，NJEDA 將要求您全額返還補助金（如果獲得核准）。

1. 要確定，請切換到 [https://www1.state.nj.us/TYTR\\_BRC/jsp/BRCLoginJsp.jsp](https://www1.state.nj.us/TYTR_BRC/jsp/BRCLoginJsp.jsp)。

2. 輸入您的企業的 FEIN (Federal Employer Identification Number, FEIN) 或 SSN 和名稱：如果獲得了商業註冊證書，則表示您已正確註冊。如果沒有，請按照頁面上的說明進行操作。

僱主身份識別編號 (Employer Identification Number, EIN)

您的企業是否根據附表 C 或 E 進行稅收申報，如果是，請提供企業的「Social Security」資訊。

您的企業是否向新澤西州勞工和勞動力發展部 (NJLWD) 提交了新澤西州 WR-30 檔案？

您的企業是否聘用專業就業組織向新澤西州勞工和勞動力發展部提交 WR-30？

您的 2020 年第 1 季度或 2020 年第 2 季度 WR-30 備案報告的全職員工數（請使用 2020 年第 1 季度或 2020 年第 2 季度的最新資料）

WR-30 上列出的兼職 W2 員工數量

1099 全職員工數量

1099 兼職員工數量

2019 年年度總收入

請選擇您已向新澤西州提交的任何營業稅申報表

2018

2019

無

**辭職**

少數族裔所有

女性所有

退伍軍人所有

殘障人士所有

我不想表明身份

**企業類別**



## NAICS 代碼

哪個第 3 階段計劃對您的企業描述最貼切？

1. 餐廳（餐飲和飲酒場所）：NAICS 代碼必須以 722 開頭
2. 小微企業：5 名或不到 5 名等同全職 W2 員工，或未提交 NJ-WR30 的任何組織
3. 小型企業：超過 5 名等同全職 W2 員工

在之前的 6 個季度（2019 年第一季度至 2020 年第二季度）中，您的企業在哪個季度的聘雇率最高？

在聘雇率最高的季度中，根據上述回答，您的企業是否向新澤西州勞工和勞動力發展部提交了 NJ-WR30？

在聘雇率最高的季度中，根據上述回答，報告了多少名等同全職 W2 員工？

## 企業詳細資訊

該組織是否舉辦賭博或遊戲活動（出售彩票或類似活動不被視為賭博和遊戲）？

該組織是否進行或提供「成人」活動、服務、產品或材料？

該組織是否進行拍賣、破產銷售、減價銷售、「租賃到期甩賣」、「停業甩賣」或類似的銷售？

該組織是否是臨時商家（「小販」、「快閃商店」或「流動商販」）？

該組織是否是露天儲藏公司？

該組織是否進行任何可能構成滋擾的活動？

該組織是否以任何非法目的展開經營？

## 電子簽名

本人授權 EDA 將申請人或代表申請人向其提供的資訊提供給可能與 EDA 一起參與申請的補助的任何銀行或州機構。

本人明白，如果這些資訊是故意捏造的資訊，則根據 N.J.S.A. 2C:28-2，本人將遭 EDA 的刑事起訴，EDA 可能會選擇終止其財務援助。

根據書面政策，新澤西州經濟發展局允許對檔案進行電子簽名，並同意受此類電子簽名的限制。請確認作為本檔案的簽字人，您也同意受電子簽名的限制。

本人同意受電子簽名的限制。

本人是這家組織的授權簽字人，本人接受上述條款和條件。

完整姓名



#### 電子郵寄地址

EDA 將傳送電子郵件到上面的註冊電子郵寄地址，傳達有關您的預註冊和申請的最新資訊、狀態和協定。請繼續檢查您所有的電子郵件資料夾（垃圾資訊、垃圾郵件等），看看是否收到了這些通訊。

## 第 3 期補助金常見問題集

### 1. 會否提供語言協助？

- NJEDA 的線上預登記和申請流程備有英文和西班牙文兩種語言可供選擇。
  - o NJEDA 亦會為申請人提供另外十種語言的翻譯服務：阿拉伯語、中文（普通話和廣東話）、古吉拉特語、印度語、義大利語、韓語、波蘭語、葡萄牙語和塔加洛語。申請所用語言的翻譯版本將於開放註冊前提供。
  - o 申請人可與 [languagehelp@njeda.com](mailto:languagehelp@njeda.com) 聯絡，以在一個工作日內接到能夠使用其主要語言與之溝通的代表的來電。

### 2. 參加此計畫所需具備的資格？

如要參與「第 3 期小型企業緊急援助補助金計畫」，申請實體必須：

- 成立於 2020 年 2 月 15 日之前並運作至今
- 已在新澤西州財政部稅務及企業服務部完成註冊，能夠提供有效的公司註冊執照。實體可前往以下網址確認註冊情況：[https://www1.state.nj.us/TYTR\\_BRC/jsp/BRCLoginJsp.jsp](https://www1.state.nj.us/TYTR_BRC/jsp/BRCLoginJsp.jsp)
- 在勞動和勞動力部門 (NJLWD) 沒有不良記錄。
- 公司在 2020 年第一季度或 2020 年第二季度提交的 WR-30 申報文件中登記的全職等同員工 (FTE) 少於 50 名（以最近提交的兩次申報為準）。NJEDA 關於 FTE 的定義將在下列問題中予以說明。
- 在新澤西州設有實體地點（如辦公室、實體銷售點、倉庫、生產設施等）。如是居家式公司，則所在房屋必須位於新澤西州。
- 向 NJEDA 保證其將竭盡全力，從申請之日起至宣布緊急狀態結束後的六個月內不會將員工停職或解僱。如果企業申請時已將員工停職或解僱，則需盡力保證盡快重新僱用停職或失業的員工。
- 向 NJEDA 證明實體受到已宣布的新冠肺炎緊急狀態的負面影響（如臨時停止運作、應要求減少運作時間、公司收益下降至少 20%、員工受疫情影響無法工作造成實質性影響、供應鏈受到實質性干擾且公司生產速度變緩）
- 向 NJEDA 證明實體因新冠肺炎而遇到迫切的經濟需要，僅能依靠補助金解決問題（如沒有支持中小企業度過這一經濟困難時期的足夠現金儲備）。
- 未被新澤西州或聯邦政府主動排除或禁止。

### 3. 什麼是全職等同 (FTE) 員工？

- FTE 員工不同於州指南中所規定的全職員工，兩者不能等同處理。員工是否為 FTE 需視工作週數與所得薪酬而定。NJEDA 的線上補助金估計功能有助推算您所在企業的 FTE 人數。在這項補助金計畫中，NJEDA 按照實體過去六個季度最高的 FTE 人數來計算 FTE 員工的人數。要根據您的 FTE 員工人數確定估計的補助金數額，請使用 [NJEDA 第 3 期補助金數額估計工具](#)。
- 若企業因 FTE 過高而無法申請補助金，則 NJEDA 會審核最近的 WR-30 申報文件（2020 年第一季度或 2020 年第二季度）。要根據 FTE 員工人數確定您的資格，請使用 [NJEDA 第 3 期補助金資格估計工具](#)。
- FTE 員工不包括任何 1099 獨立承包商。

4. 如何確定企業的補助金數額？
- NJEDA 會利用實體過去 6 個季度（2019 年第一季度至 2020 年第二季度）向 NJLWD 提交的 WR-30 申報文件中註明的最高員工人數，以確定該實體的全職等同 (FTE) 員工人數。
  - 補助金總額視 FTE 員工的人數而定。
  - 列入北美工業分類系統 NAICS 編碼 722 「食品服務和飲酒場所」的企業：
    - o 5 個或 5 名以下的 FTE（包括沒有 FTE 或僅有 1099 承包商）：\$10,000 補助金
    - o 6 至 25 名 FTE：\$15,000 補助金
    - o 26 至 50 名 FTE：\$20,000 補助金
  - 所有其他企業：
    - o 5 個或 5 名以下的 FTE（包括沒有 FTE 或僅有 1099 承包商）：\$5,000 補助金
    - o 6 至 25 名 FTE：\$10,000 補助金
    - o 26 至 50 名 FTE：\$15,000 補助金
  - FTE 確定補助金金額的方式與確定資格的方式相同。
  - 計畫為餐飲、微型企業和其他小型企業提供專項撥款資金。但每位申請人只能申請一項撥款資金。例如：如果某家企業是符合 NAICS 規定的餐館，則這家企業只能申請餐館撥款，而不能申請微型企業或其他小型企業撥款，上述處理方式適用嘗試申請其他小型企業計畫的微型企業，反之亦然。
5. 企業是否需要提交 2019 年的納稅申報表？
- 申請人無需提交 2019 年聯邦納稅申報表或州納稅申報表。
6. 企業是否需要提交 2018 年的納稅申報表？
- a. 申請人應已提交 2018 年聯邦納稅申報表和州納稅申報表。
7. 企業尚未向新澤西州勞動與勞動力發展部提交 2020 年第三季度的 WR-30 材料。該企業還符合申請補助金的資格嗎？
- 符合資格——因為預註冊的開放時間早於提交企業 2020 年第三季度 WR-30 材料的截止時間，因此 2020 年第二季度的 WR-30 材料將視為最新的申報材料。
  - 2020 年第三季度的申報截止日期為 2020 年 10 月 30 日，因此申請人應向勞工部提交或已提交其 2020 年第三季度的 WR-30 申報材料。
8. 申請時應提供什麼財務資訊？
- 申請人應能回答以下問題
    - a. 企業最後一次提交納稅申報表的時間（2018 年或 2019 年）？
    - b. 企業 2019 年的年度收入（如適用）？
    - c. 根據默菲州長的第 107 號行政命令，您的企業是否屬於必要企業？
    - d. 從 2020 年 3 月份至今，您的企業是否保持運作或重新運作？
    - e. 若您的企業在此期間重新運作，恢復比例為多少（10%、25%、50%、75%、100%）？

9. 我的企業無需進行 WR-30 申報（獨資、合夥制、單成員有限責任公司、1099 承包商等）。我的企業是否符合資格？
- 若該實體於 2020 年 2 月 15 日開業並運作，且已在州內完成各項運作註冊流程，同時符合所有其他資格要求，則該實體符合援助資格。
  - 沒有提交 WR-30 申報材料的實體僅能獲得最低的 \$5,000 補助金金額。沒有提交 WR-30 申報材料但列入 NAICS 編碼 722「食品服務和飲酒場所」的企業僅能獲得最低的 \$10,000 補助金金額。
10. 我所在企業由薪酬公司或專業雇主組織 (PEO) 代為提交 WR-30 申報材料，那企業是否符合資格？
- 符合資格——NJEDA 知道有些企業會通過 PEO 或類似的薪酬服務提供商代其提交 WR-30 申報材料。在這種情況下，薪酬公司或 PEO 可能需要向 NJEDA 提供與 WR-30 格式（即其代表企業提交的申報文件）相似的含有員工身份證號碼或姓名、工作週數和工資的文件。
  - 您的企業可在驗證流程中提供此等文件。
11. 我的企業為非盈利組織，是否符合申請資格？
- 如果您的組織在 IRS 註冊為 501(c) 非營利組織，則在符合所有其他計畫資格要求的情況下享有申請資格。
12. 第 1 期的撥款需符合 NAICS 編碼規定，這一期是否有同樣的限制？
- 本期申請不受 NAICS 編碼資格限制，但是對於以 722「食品服務和飲酒場所」NAICS 編碼開頭的企業，補助金金額會有所不同（詳情如上）。
13. 企業在計畫的第 1 或第 2 期已收到補助金或已被拒，那該企業還能重新申請第 3 期補助嗎？
- 在「小型企業緊急援助補助金計畫」第 1 期或第 2 期申請獲准或被拒的企業能夠申請第 3 期的資金補助。企業在第 1 期或第 2 期獲得的補助金不會影響該企業在第 3 期所能獲得的補助金金額。但是，之前的申請材料不會重新使用，因此，已在第 1 期或第 2 期提交申請的企業仍需提交完整的新申請材料和所需文件。
14. 我的企業有多個不同的經營地點，能否為每個地點提交獨立申請？
- 每個 FEIN（聯邦雇主識別號碼）僅能提交一份申請。若您的企業擁有 5 個獨立的 FEIN，若您可以提交 5 份申請，但需要為每個企業單獨申請（使用每個企業的 FEIN）。
  - 若您的企業擁有 1 個 FEIN 和 5 個經營地點，則企業僅能申請 1 次補助金，即只能使用該唯一的 FEIN 申請 1 次。
15. 我企業有 5 個經營地點。所有地點都使用同一個 FEIN，申報的全職等同 (FTE) 員工為 50 人，這樣可否將企業員工分配至不同的經營地點？
- 員工所在地點不會影響申請資格。因此，企業不得為了符合計畫的人數要求而將員工分配至不同地點。
  - 如上所述，申請以 FEIN 為準。
16. 符合資格的機會區域享有什麼特別待遇？

- 約 33% 的可用資金將會預留給主要經營地點位於 715 個劃定的「符合資格的機會區域」的企業。
- 如需確認您的企業是否位於符合資格的機會區域普查區，請使用[地圖小工具](#)。

17. 企業擁有多個經營地點，但只有一個 FEIN。如何確定企業的主要經營地點？

- 在此項計畫中，企業的主要經營地點應為擁有最多員工的地址。若多個地點員工人數相同而無法確定員工人數最多的地點，則主要經營地點應為此等地點中運作收入最高的地點。如果仍有多個地點符合這一標準，則主要地點應為最早開設的地點。

18. 我的企業已向小企業管理局、其他本地 CARES 基金和/或保險賠款申請和/或獲得新冠肺炎災害援助。同一企業是否具備申請補助金的資格？

- 您的企業仍有資格申請補助金。但 NJEDA 需要知道該企業申請/獲得的所有援助的相關資訊。因此，建議您了解所申請或獲得的其他援助的詳細資訊之後再申請此項補助金，因為確定資格時會要求您提供與企業所得任一新冠肺炎災害援助相關的詳細資訊。
- NJEDA 不會就您的企業已獲得其他援助的需求提供災害援助，根據聯邦法律，此部分援助金屬於多重保險金，同時，您的企業也無需出於同樣的需求申請補助金。
- 企業必須備好此等資訊。所有申請人必須填寫「多重保險金」宣誓書，並提交其他新冠肺炎災害援助的相關資訊，以及其他此等援助的申請詳情。
- 授權簽署人還需保證該企業已獲得的其他新冠肺炎資金無法滿足企業需求。

19. 什麼是多重保險金 (DOB)？

- DOB 指某個實體因同一需求而獲得多個來源的援助。超過企業需求的累積援助金額屬於多重保險金。為了避免出現這一情況，NJEDA 會將補助金金額減去基於同樣需求而獲得的其他援助金額。但是，無法滿足企業需求的援助不屬於多重保險金。